



20 TRABAJANDO
POR TUS
DERECHOS
AÑOS 1993 - CONFERENCIA MUNDIAL
DE DERECHOS HUMANOS

► **1ro de diciembre - Día Mundial del SIDA:**

- . Proclama de la Casa Blanca con ocasión del Día Mundial del Sidapág.2
- . Obama refuerza compromiso de Estados Unidos para combatir el SIDApág.4
- . Kerry participa en diálogos de ONU sobre desarrollo y VIH/SIDApág.5
- . Informe sobre VIH/SIDA resalta caída de infecciones nuevas y aumento del tratamientopág.7
- . Diez años de logros del PEPFARpág.8
- . Congreso de Estados Unidos extiende vigencia de PEPFAR para combatir el SIDApág.9

► **3 de diciembre - Día Internacional de las Personas con Discapacidad:**

- . Proclama Presidencial por el Día Internacional de las Personas con Discapacidadpág.12

► **10 de diciembre - Día de los Derechos Humanos:**

- .¿Qué son los derechos humanos?pág.13
- .20º aniversario del ACNUDH - 20 logros en materia de derechos humanospág.15
- .Asociación internacional defiende la sociedad civil en todo el mundopág.17

► **Festividades de invierno reflejan la diversidad en los Estados Unidospág.18**

► **Proclama presidencial sobre la muerte de Nelson Mandelapág.21**

- .Declaraciones del secretario Kerry ante el fallecimiento de Nelson Mandelapág.22
- .Obama elogia la vida y los logros de Nelson Mandelapág.23
- .Mandela honrado en todo Estados Unidospág.24

1ro de diciembre - Día Mundial del SIDA

1ro de diciembre

Cada 1ro de diciembre, Día Mundial del SIDA, personas de todo el mundo aúnan esfuerzos para generar una mayor conciencia de lo que supone el VIH/SIDA y mostrar solidaridad internacional ante la pandemia. Este evento brinda a todos los copartícipes, tanto públicos como privados, una de las más oportunidades más claras para dar a conocer la situación e impulsar avances en materia de prevención, tratamiento y atención a los afectados en los países con elevada prevalencia y también en el resto del mundo.

Según las cifras de 2008 publicadas por la OMS, hay actualmente 33,4 millones de afectados por el VIH. Se estima que este año resultaron infectadas por el virus 2,7 millones de personas, y que 2 millones murieron de SIDA. El África subsahariana continúa siendo la región más afectada por el VIH. En 2008, dicha región tenía el 67% de las infecciones por VIH a nivel mundial, 68% de los nuevos casos en los adultos y el 91% de las nuevas infecciones en los niños.



Fuente: Organización Mundial de la Salud

<http://www.who.int/campaigns/aids-day/2013/event/es/index.html>

Proclama de la Casa Blanca con ocasión del Día Mundial del SIDA

LA CASA BLANCA

Oficina del Secretario de Prensa

27 de noviembre de 2013

Día Mundial del SIDA 2013

Proclama del Presidente de los Estados Unidos de América

Cada año en el Día Mundial del SIDA nos unimos como comunidad global para luchar contra una pandemia devastadora. Recordamos a los amigos y seres queridos que hemos perdido, permanecemos junto a las casi 35 millones de personas que viven con el VIH/SIDA al reiterar nuestro compromiso con la prevención de la propagación de este virus tanto en el país como en el extranjero. Si canalizamos nuestra energía y la compasión hacia los resultados basados en la ciencia, una generación libre de SIDA está a nuestro alcance.

Mi administración aplicó en el año 2010 la primera estrategia integral nacional sobre el VIH/SIDA. Desde entonces, hemos hecho progresos significativos en el fortalecimiento de la inversión científica, la ampliación de la educación y la prevención del VIH/SIDA, así como en conectar a las partes interesadas en los sectores tanto público y como privado. Al mismo tiempo, los avances en el conocimiento científico nos permiten combatir mejor esta enfermedad. Ahora sabemos que centrarse

en la detección temprana y el tratamiento puede prevenir las complicaciones a largo plazo y reducir las tasas de contagio. Para aprovechar este progreso, emití una orden ejecutiva en julio que estableció la Iniciativa *Care Continuum VIH*, que cubre las lagunas existentes en la atención y prevención, especialmente entre las comunidades con mayor padecimiento de VIH. Y este mes de noviembre, firmé la Ley de política de equidad de órganos VIH, que elimina la prohibición de la investigación sobre la posibilidad de trasplantes de órganos entre personas con VIH.

Mi administración mantiene su compromiso de reducir el estigma y las desigualdades que alientan la epidemia. A partir de 2014, la Ley de Atención Médica Asequible exigirá a los planes de seguro de salud cubrir la prueba del VIH sin gastos adicionales del bolsillo. También se prohíbe la discriminación basada en el estatus de VIH y se eliminan los límites anuales de beneficios. Bajo esta ley, ya hemos ampliado *Medicaid* para los estadounidenses de clase trabajadora y prohibido límites de por vida en la cobertura de seguro.

Nuestro trabajo para acabar con el VIH se extiende mucho más allá de nuestras fronteras. Esta es una lucha global y Estados Unidos sigue siendo el líder. Estados Unidos ha proporcionado prevención, tratamiento y atención a millones de personas en todo el mundo, ayudando a reducir drásticamente las nuevas infecciones y las muertes relacionadas con el SIDA. Este año celebramos el 10^o aniversario del Plan de Emergencia del Presidente para el Alivio del SIDA (PEPFAR), un poderoso esfuerzo bipartidista para cambiar el rumbo de esta epidemia. Por medio de PEPFAR estamos haciendo un gran progreso a nivel mundial y estamos en camino de lograr los ambiciosos objetivos en el tratamiento y prevención del VIH que propuse en el Día Mundial del SIDA en 2011. Debido a que asumir responsabilidad a nivel nacional en los países y a que la responsabilidad compartida son vitales para una respuesta mundial fuerte y sostenida, lanzamos Asociaciones de Salud por País PEPFAR, una iniciativa que fortalezca a nuestros países socios a medida que avanzan hacia una generación libre de SIDA. En los próximos días, mi administración será anfitriona de la Conferencia del Fondo Mundial de la Lucha contra el SIDA, la Tuberculosis y la Malaria para lograr recargarse y alistar nuevos socios, aprovechar la financiación estadounidense, y aumentar nuestro impacto colectivo contra estas enfermedades. Con el liderazgo continuo de Estados Unidos, socios fuertes, y responsabilidad compartida, podemos lograr esta oportunidad histórica.

Ganaremos esta batalla, que aún no hemos terminado. En recuerdo de los seres queridos que hemos perdido y en nombre de nuestros familiares, amigos, y conciudadanos del mundo que luchan contra el VIH/SIDA hemos decidido continuar con la lucha y terminar el estigma y discriminación hacia la gente que vive con esta enfermedad. En este momento clave, trabajemos juntos para llevar esta epidemia a su fin.

AHORA, POR TANTO, YO, BARACK OBAMA, presidente de los Estados Unidos de América, en virtud de la autoridad de que me invisten la Constitución y las leyes de Estados Unidos, proclamo por la presente el 1 de diciembre de 2013 como Día Mundial del SIDA. Insto a los gobernadores de los estados y del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, a los funcionarios de los demás territorios sujetos a la jurisdicción de Estados Unidos, y al pueblo estadounidense, a que se unan a mí en actividades adecuadas para recordar a aquellos que han perdido la vida a causa del SIDA, y a que ofrezcan apoyo y consuelo a quienes padecen esta enfermedad.

EN FE DE LO CUAL, suscribo la presente este veintisiete de noviembre del año de Nuestro Señor dos mil trece y ducentésimo trigésimo octavo de la Independencia de los Estados Unidos de América.

BARACK OBAMA

Fuente: Programa de Información Internacional del Departamento de Estado. IIP Digital.

<http://iipdigital.usembassy.gov/st/spanish/texttrans/2013/11/20131129288094.html#axzz2mc9XUQOt>

Obama refuerza compromiso de Estados Unidos para combatir el SIDA

Por Charlene Porter
Redactora



La cinta roja contra el SIDA decora la Casa Blanca para honrar el Día Mundial del SIDA, el primero de diciembre. La Casa Blanca organizó una reunión para reforzar la financiación mundial del tratamiento del SIDA, el 2 y 3 de diciembre

Washington — En un evento realizado en ocasión del Día Mundial del SIDA, el 2 de diciembre en la Casa Blanca, el presidente Obama prometió reforzar la asistencia de Estados Unidos para combatir la enfermedad y sostuvo que mientras más se contribuya a la causa, más contribuirá Estados Unidos con una mejor salud mundial.

Los representantes de otros países donadores y la comunidad internacional de alivio del SIDA estuvieron presentes cuando se anunció el compromiso. El 2 y 3 de diciembre se realizó en Washington una reunión para renovar los compromisos financieros con el Fondo mundial de lucha contra el SIDA, la tuberculosis y la malaria.

Obama prometió que Estados Unidos contribuirá 1 dólar por cada 2 dólares que otros países se comprometan a donar a lo largo de los próximos 3 años, hasta alcanzar un total de 5000 millones de dólares. “No dejen nuestro dinero sobre la mesa”, manifestó Obama, alentando a

los ministros que asistieron al evento en representación de otros países. Elogió a las naciones que cargan con el peso más grande de la enfermedad por el incremento en las inversiones que están llevando a cabo para tratar la enfermedad.

“Esto debería inspirarnos a todos a dar más, a hacer más, para que podamos salvar más vidas”, manifestó Obama.

El compromiso de igualar los fondos fue recibido entre aplausos en medio de otros comentarios solemnes, en los que Obama recordó los años oscuros y aterradores de principios de la epidemia, cuando los adultos jóvenes morían rápida y misteriosamente.

Nada podrá revertir esas pérdidas nunca, expresó Obama. “Pero lo que podemos hacer, y lo que debemos hacer, es trazar un futuro diferente, guiados por nuestro amor por las personas que no pudimos salvar. Eso nos permite hacer todo lo que podemos, todo lo que está en nuestras posibilidades, para salvar a los que sí podemos”.

El secretario de Estado, John Kerry, habló también en el evento que se llevó a cabo en la Casa Blanca y expresó claros recuerdos de la desamparada desazón que permeaba al público en los primeros años, cuando la enfermedad parecía una sentencia de muerte inminente. Kerry era senador de Estados Unidos y recordó cómo los miembros del Congreso dejaron de lado las diferencias políticas para afrontar la crisis y tomar medidas contra el VIH/SIDA.

“Todos pudimos encontrar una forma para que este problema nos uniera”, recordó Kerry. “En nuestra negociación colectiva de permitirle al SIDA arrasarse con otra generación, demostramos una determinación más profunda para cumplir con nuestras responsabilidades locales”.

El Congreso de Estados Unidos ha continuado con esa tradición con la reciente aprobación de una ley que continúa financiando el Plan de Emergencia del Presidente para el Alivio del SIDA (PEPFAR), el programa de Estados Unidos que ya lleva diez años brindando tratamiento a 6,7 millones de personas en países afectados alrededor del mundo. El presidente Obama sostuvo que tenía intención de firmar la promulgación de esa ley al retirarse del evento del 2 de diciembre.

Obama manifestó que también espera que el coordinador mundial de Estados Unidos para el SIDA y los representantes de otros países donadores y organizaciones internacionales puedan reunirse a principios del 2014 para acordar nuevos objetivos para incrementar la cantidad de personas que

reciben un tratamiento vital y servicios de prevención. Mediante esfuerzos intensivos de prevención y tratamiento, Estados Unidos, junto a socios internacionales, esperan lograr que exista una generación libre de SIDA en un futuro próximo.

El Fondo mundial de lucha contra el SIDA, la tuberculosis y la malaria fue creado en el año 2002, como organismo coordinador para la financiación internacional destinada a tratar las tres enfermedades. El gobierno y los donadores de sectores privados que contribuyen con el Fondo Mundial han proporcionado 28.000 millones de dólares a lo largo de la última década. Se reúnen en Washington, el 2 y el 3 de diciembre, para una "conferencia de renovación" para desafiarse mutuamente en pos de incrementar la asistencia y ponerle fin a la enfermedad.

La última conferencia de renovación realizada en 2010, obtuvo compromisos de 9200 millones de dólares. El Dr. Mark Dybul, director ejecutivo del fondo, expresó a fines de noviembre su confianza de que los donadores que asistirán a la reunión del año 2013 excederán ese nivel de compromiso.

El organismo, con base en Ginebra, participa en programas sanitarios en 140 países. El trabajo del Fondo complementa el del PEPFAR, que también se lanzó hace, aproximadamente, una década. A través de estos dos esfuerzos, con contribuciones de muchos otros países donadores, organizaciones no gubernamentales, filántropos y gobiernos anfitriones, alrededor de 10 millones de personas se están beneficiando con el tratamiento para la enfermedad.

El presidente Obama anunció también que Estados Unidos está invirtiendo 100 millones de dólares en la búsqueda de una posible cura para el SIDA para lograr remisiones a largo plazo y detener la necesidad de un tratamiento de por vida.

4 de diciembre de 2013

Fuente: Programa de Información Internacional del Departamento de Estado. IIP Digital.
<http://iipdigital.usembassy.gov/st/spanish/article/2013/12/20131204288303.html#axzz2mc9XUQOt>

Kerry participa en diálogos de ONU sobre desarrollo y VIH/SIDA

Por Charlene Porter
Redactora

Washington – El adelanto de los objetivos mundiales generales sobre desarrollo humano y salud fueron temas importantes que abordó el secretario de Estado de Estados Unidos en el tercer día de la semana inaugural de la Asamblea General de las Naciones Unidas en Nueva York.

Kerry se reunió con altos funcionarios de otros países para hablar sobre la adopción de un nuevo plan de desarrollo mundial que reemplace las actuales metas de desarrollo del milenio (MDG). En una segunda sesión, el alto diplomático estadounidense se reunió con líderes de los países participantes en el Plan de Emergencia del Presidente para el Alivio del SIDA (PEPFAR).

Aunque los dos programas tienen diferentes antecedentes y niveles de éxito, ambos se basan en la misma obligación moral, dijo Kerry.



El presidente de Ruanda Paul Kagame y secretario de Estado de EE.UU. en una reunión en Nueva York sobre cómo combatir el VIH/SIDA.

“Proteger a las personas de la pobreza, el hambre y las enfermedades y proteger nuestro planeta de la amenazas que agravan todos estos peligros – agua contaminada, aire nocivo, recursos que están desapareciendo – son desafíos todos nosotros enfrentamos”, dijo en la sesión de las MDG.

La campaña de las MDG ha logrado reducir el nivel de la pobreza extrema mundial desde que la comunidad internacional adoptó ocho metas en el año 2000. No obstante, también señaló que cientos de millones de personas aún sufren desnutrición, y recalcó la necesidad de que todos los países emprendan más acciones y realicen un mayor esfuerzo.

Según dijo, mejorar las vidas de las personas de las regiones más pobres sigue siendo una tarea desalentadora, pero la manera de alcanzarlo es bastante conocida.

“Generar verdaderas oportunidades para todos los miembros de la sociedad sin discriminación, invertir en salud y educación, crear las condiciones para un crecimiento económico general, fortalecer las instituciones centrales en un gobierno democrático y responsable, y también obtener energía que a todos les sirva” son los caminos que se deben tomar.

Sin embargo, agregó que estos objetivos se pueden buscar solamente en un clima de paz, pues la resolución de conflictos — incluso en las zonas más difíciles — es un prerrequisito del desarrollo.

PEPFAR, el plan de tratamiento del SIDA respaldado por Estados Unidos, ha logrado un éxito que supera las expectativas. En una sola década, la mayor campaña que jamás se haya lanzado contra una sola enfermedad también se ha convertido en lo que Kerry llama el programa de ayuda exterior más exitoso de todos los tiempos.

“Ahora, una enfermedad que alguna vez pareció incontenible está en verdadera decadencia”, sostuvo Kerry.

Se ha logrado un gran avance en comprender el VIH, identificar los tratamientos efectivos y controlar el virus lo suficiente como para permitir llevar una vida normal. Estos avances llevan al mundo a otro nivel, dijo Kerry.

“Diez años después del lanzamiento de PEPFAR, podemos ver, acercarnos y, con suerte, palpar la esperanza de una generación sin SIDA”, dijo Kerry.

Una generación sin SIDA depende de la administración de tratamientos antirretrovíricos para todas las mujeres embarazadas e infectadas con VIH para prevenir la transmisión de madre a hijo. Ruanda, Malawi y Uganda han implementado este método con gran éxito y otros 15 países están tratando de introducir gradualmente sus estrategias de prevención, según afirman funcionarios de PEPFAR.

De acuerdo con Kerry, el éxito futuro del control de la epidemia dependerá de los países donantes que sostienen el nivel de recursos que se necesitan. Los países beneficiarios también deben ampliar sus propias capacidades y recursos de atención médica hasta el punto en que no necesiten depender de ayuda externa para tratar y erradicar el VIH/SIDA.

El Fondo Mundial para el Alivio del VIH/SIDA, la Tuberculosis y la Malaria, creado internacionalmente, también ha sido un mecanismo importante para ayudar a los países afectados a satisfacer las necesidades de la gente que aqueja esta epidemia. Kerry anunció que Estados Unidos, el donante más grande del fondo, será anfitrión de la próxima conferencia en la que los países harán compromisos de inversiones futuras en el fondo mundial.

El secretario de Estado John Kerry se suma a líderes nacionales en las Naciones Unidas en la búsqueda de maneras de superar la pobreza y las enfermedades mundiales. Se ha logrado un progreso enorme en ambos frentes, pero queda mucho por hacer, afirma.

27 de septiembre de 2013

Fuente: Programa de Información Internacional del Departamento de Estado. IIP Digital.
<http://iipdigital.usembassy.gov/st/spanish/article/2013/09/20130927283685.html#axzz2ICvGZ3NR>

Informe sobre VIH/SIDA resalta caída de infecciones nuevas y aumento del tratamiento

Por Charlene Porter
Redactora



El secretario general de la ONU, Ban Ki-moon (centro) saluda al presidente del Banco Mundial, Jim Yong Kim, el 23 de septiembre en un debate sobre los objetivos de desarrollo.

Washington — Según informó el Programa Conjunto de la Organización de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA (ONUSIDA) el 23 de septiembre, la cantidad de personas recientemente infectadas con VIH disminuyó en un tercio entre el 2001 y el 2012, lo que significa que se está por alcanzar, para el 2015, el objetivo de desarrollo del milenio (ODM) de revertir la propagación del VIH/SIDA.

ONUSIDA publicó el informe en Ginebra mientras que la Asamblea General de la ONU se reunía en Nueva York para examinar el progreso hacia el cumplimiento de los ODM en la agenda.

Los ocho ODM, adoptados por la comunidad internacional en el año 2000, se enfocan en las siguientes prioridades: la pobreza y el hambre, la educación, la igualdad de género, la mortalidad infantil, la salud maternal, la lucha contra el VIH/SIDA y otras enfermedades, la sostenibilidad ambiental, y la colaboración mundial para el desarrollo.

El informe de ONUSIDA revela otras tendencias positivas, a saber: las nuevas infecciones de VIH entre niños disminuyeron en un 52 por ciento desde el año 2000, y las muertes debido al SIDA disminuyeron en un 30 por ciento desde el pico registrado en 2005.

La disminución de las muertes puede atribuirse al aumento de la distribución de tratamiento antirretroviral en los países en vías de desarrollo. Estados Unidos asumió una función primordial en esa campaña a través del Plan de Emergencia del Presidente para el Alivio del SIDA (PEPFAR), el cual cumplió su décimo aniversario en junio de 2013.

Según indicaron los funcionarios presentes en los actos de conmemoración del aniversario, la asistencia proporcionada por Estados Unidos a este programa superó los 37.000 millones de dólares. El secretario de Estado, John Kerry, definió a PEPFAR como uno de los programas de ayuda exterior más grandes y exitosos jamás adoptados.

En 2011, los Estados miembros de la ONU convinieron en proporcionar tratamiento a los 15 millones de personas que padecen VIH/SIDA, un objetivo que ahora parece estar al alcance según ONUSIDA.

“No solo podemos alcanzar el objetivo de 2015 de 15 millones de personas bajo tratamiento por el VIH, sino que también debemos tener la visión y el compromiso de garantizar que nadie se quede atrás”, declaró Michel Sidibé, director ejecutivo de ONUSIDA.

El objetivo ODM n.º 6 no se centra únicamente en el VIH/SIDA, sino también en la malaria, la tuberculosis y otras enfermedades importantes. También se informó de progreso sólido hacia la consecución de esos objetivos. El informe de ONUSIDA revela que las muertes relacionadas con la tuberculosis de personas con VIH disminuyeron en un 36 por ciento desde el año 2004, aunque la tuberculosis sigue siendo la causa principal de muerte entre las personas que padecen el virus. En el espectro más amplio de la población, entre los años 1995 y 2011 se protegió la vida de 20 millones de personas que no contrajeron tuberculosis.

La incidencia mundial de malaria ha disminuido en un 17 por ciento desde el año 2000, y las tasas de mortalidad atribuibles a esta enfermedad transmitida por mosquitos disminuyeron en un 25 por ciento. La oficina de la ONU que controla el progreso de los ODM calcula que 1,1 millones de personas lograron evitar la muerte por malaria debido a los mayores esfuerzos de prevención y tratamiento iniciados en las regiones en las que la enfermedad es más frecuente.

El secretario general de la ONU, Ban Ki-moon, auspició un encuentro el 23 de septiembre en la sede de la ONU para examinar de qué manera el resto de los ODM pueden alcanzarse para el año 2015, y cómo se puede elaborar una agenda de desarrollo para los próximos años.

A principios de septiembre, la Organización Mundial de la Salud (OMS) y UNICEF también informaron de progresos en la consecución de los ODM, con una mejora significativa en la supervivencia de niños pequeños. Las muertes de niños llegaban a los 12 millones en 1990, pero disminuyeron a 6,6 millones en 2012. No obstante, la OMS informó el 13 de septiembre que se deben tomar más medidas para mejorar la supervivencia infantil si se pretende cumplir el objetivo de 2015.

El ODM de reducir la pobreza extrema se logró parcialmente en 2010, cuando las encuestas revelaron que la cifra de personas con ingresos diarios inferiores a 1,25 dólares disminuyó en un 50 por ciento desde 1990.

26 de septiembre de 2013

Fuente: Programa de Información Internacional del Departamento de Estado. IIP Digital.
<http://iipdigital.usembassy.gov/st/spanish/article/2013/09/20130926283594.html#axzz2lCvGZ3NR>

Diez años de logros del PEPFAR

A finales del siglo pasado, la epidemia de VIH/SIDA estaba en su apogeo y como consecuencia murieron muchísimas personas en todos los rincones del mundo. Los países de África subsahariana se vieron afectados sobremanera e infinidad de niños se quedaron huérfanos y casi una generación entera se vio diezmada. Era necesario hacer algo. A fin de combatir la epidemia, el entonces presidente de Estados Unidos, George W. Bush, inició en 2003 el Plan de Emergencia del Presidente para el Alivio del SIDA (PEPFAR).

Este año marca una década de los notables logros alcanzados por el PEPFAR en proteger a las personas contra este virus mortal. El programa está en funcionamiento en 80 países y ha protegido a por lo menos un millón de bebés de madres seropositivas del riesgo de infección involuntaria. Además, el programa proporciona fármacos antirretrovirales a más de cinco millones de pacientes que, de otra forma, no podrían adquirirlos.

Las investigaciones financiadas por los Institutos Nacionales de la Salud (NIH) han proporcionado orientación fundamental para los programas de tratamiento y prevención del PEPFAR. Por ejemplo, un estudio financiado por los NIH en Haití demostró que pacientes en entornos con recursos limitados podían cumplir con los complicados regímenes de tratamiento de los fármacos antirretrovirales, y un estudio realizado en varios países demostró que, si el paciente comienza a tomar fármacos antirretrovirales inmediatamente después del diagnóstico tiene menos probabilidades de contagiar a su pareja sexual.

Muchos de los científicos internacionales que contribuyeron en estos importantes estudios se capacitaron a través del Centro Internacional Fogarty de los NIH. Al capacitar a médicos y científicos que luego regresan a sus países, el Centro Internacional Fogarty contribuye a fortalecer la capacidad de los países para mejorar la atención médica a largo plazo.

Desarrollo de la capacidad de salud en África

A medida que el PEPFAR dejó de ser un programa de respuesta ante una emergencia y se convirtió en un modelo más sostenible, sus autoridades se centraron en ayudar a los países a asumir la gestión de sus propios programas contra el VIH/SIDA. Para respaldar este cambio, el PEPFAR estableció en 2010 la Iniciativa de Colaboración en Educación Médica (MEPI). Su objetivo es aumentar la calidad, cantidad



La tecnología es fundamental en la formación médica moderna. A través de la Iniciativa de Colaboración en Educación Médica (MEPI), las escuelas de medicina africanas están fortaleciendo sus planes de estudio, desarrollando herramientas de enseñanza en internet que permitan el aprendizaje a distancia y mejorando el acceso a Internet. *Dr. James Kiarie/MFPT.*

y retención de profesionales sanitarios en 12 países subsaharianos. Los NIH aportan fondos y ayudan a administrar la MEPI a través del Centro Internacional Fogarty.

El PEPFAR y la MEPI están transformando la dotación de atención sanitaria y la capacidad de investigación de la salud de muchas formas. A través de la MEPI, los planes de estudio de las escuelas de medicina se están fortaleciendo mediante la incorporación de elementos digitales, como por ejemplo vídeos de demostración de procedimientos que posibilitan el aprendizaje a distancia. Las instituciones están actualizando su conectividad a Internet, aumentando el acceso a artículos académicos vigentes y compilando bibliotecas electrónicas de herramientas de aprendizaje. Están desarrollando también programas para aumentar los conocimientos en aspectos como la atención médica de emergencia, la cirugía, el cáncer y las enfermedades cardiovasculares. Se están armando laboratorios de competencias que ofrezcan a los estudiantes la oportunidad de practicar operaciones y otros procedimientos con modelos verosímiles. Las instituciones también están incrementando la búsqueda de profesorado y aumentando radicalmente las matriculaciones. Finalmente, se están compartiendo recursos y lecciones aprendidas entre los integrantes de la red MEPI.

Mantener el progreso a través de la participación local

La retención del personal es uno de los principales desafíos que afrontan las instituciones africanas, ya que los salarios son más altos en otras partes del mundo y eso provoca una fuga de cerebros. Algunos fondos de la MEPI financian proyectos de investigación, no solo para ampliar la formación y reunir datos relevantes de los países, sino, lo que es más importante, como un incentivo para que los profesores permanezcan en sus instituciones y contribuyan a mantener la capacidad médica. Otro desafío es dotar de personal a las clínicas en zonas rurales, donde vive la mayoría de la población africana. Para resolver este problema, los beneficiarios de la MEPI están fomentando los centros de capacitación rurales y contratando a estudiantes de las comunidades locales, que tienen más probabilidades de quedarse en el lugar una vez que completen sus estudios de medicina.

Debido a que las subvenciones de la MEPI se entregan directamente a las instituciones africanas, los líderes locales pueden decidir la mejor forma de utilizar los fondos para satisfacer las necesidades particulares de su país, lo cual fortalece su sentido de participación. Las instituciones de la MEPI trabajan en estrecha colaboración con sus ministerios de gobierno para garantizar que las metas se ajusten a las prioridades del país y para fomentar el apoyo gubernamental.

Gracias al PEPFAR y a la MEPI, el futuro parece ser mucho más prometedor que hace una década y es realmente posible pensar en una generación sin SIDA.

24 de septiembre de 2013

Fuente: Programa de Información Internacional del Departamento de Estado. IIP Digital.
<http://iipdigital.usembassy.gov/st/spanish/pamphlet/2013/09/20130924283429.html#axzz2lCvGZ3NR>

Congreso de Estados Unidos extiende vigencia de PEPFAR para combatir el SIDA

Por Charlene Porter
Redactora

Washington — El Congreso de Estados Unidos ha trabajado aceleradamente en la legislación para extender la vigencia del programa nacional que ya lleva 10 años para enfrentar la epidemia de VIH/SIDA, la campaña más extensa que un país haya montado jamás contra una sola enfermedad.

Entre el 18 y el 19 de noviembre, tanto la Cámara de Representantes como el Senado autorizaron, sin controversias, otro período de cinco años de financiamiento para el programa, adoptado en 2003. El programa se conoce como Plan de Emergencia del Presidente para el Alivio del SIDA, o PEPFAR, y fue concebido cuando el Presidente George W. Bush instó al Congreso a aprobar una campaña de cinco años de 15.000 millones de dólares para atacar la epidemia en algunos países seleccionados donde los jóvenes adultos sucumbían ante el SIDA a una tasa dramática.

La nueva Ley de Administración y Supervisión (Stewardship and Oversight Act) de PEPFAR recibió un fuerte respaldo tanto de los legisladores demócratas como republicanos.

“En la actualidad, casi 6 millones de personas reciben tratamiento antirretroviral para mantener a pacientes con vida” con apoyo del PEPFAR, sostuvo Eliot Engel, representante demócrata de Nueva York. “El año pasado, más de 46 millones de personas se hicieron el análisis del VIH y recibieron ayuda psicológica”.

Concentrándose particularmente en análisis y tratamientos para madres embarazadas que son VIH positivas, PEPFAR ha prevenido la transmisión del VIH de madre a hijo e hizo posible el nacimiento de 1 millón de bebés sin VIH.

“Esta ley ayudará a reforzar esos logros”, afirmó Bob Corker, senador republicano por Tennessee, “mientras el programa evoluciona de ser un esfuerzo de emergencia liderado por Estados Unidos hacia uno en que los países destinatarios aumentan cada vez más su participación en el sostenimiento del programa”.

La aprobación de PEPFAR en 2003 sucedió en medio de una catarata de medidas de la comunidad internacional, donde la alarma acerca de la gravedad de la crisis del VIH/SIDA estaba en aumento. En la actualidad, organismos de Estados Unidos, organizaciones internacionales y gobiernos trabajan juntos para contener la epidemia y construir una infraestructura de atención médica capaz de sostener una respuesta duradera.

Estado Unidos está “maximizando nuestro impacto”, afirmó Deborah von Zinkernagel, coordinadora mundial de Estados Unidos para el SIDA en ejercicio, “a través de una coordinación sin precedentes con el Fondo mundial de lucha contra el SIDA, la tuberculosis y la malaria, los países participantes, el sector privado, las organizaciones confesionales y la sociedad civil para invertir nuestros respectivos recursos de la manera más complementaria y sinérgica posible”.

La ley recientemente aprobada y que espera la firma del presidente Obama, extiende la autoridad de financiamiento de los programas PEPFAR por otros cinco años. También incorpora varias medidas de rendición de cuentas, una preocupación importante entre los legisladores siempre atentos al desperdicio o el abuso en el gasto gubernamental.

Según un resumen publicado por el senador demócrata por Nueva Jersey, Robert Menendez, patrocinador de la ley, la medida requiere de nuevos métodos para rendir cuentas que “reflejarán cómo el programa se aleja del apoyo exclusivo de Estado Unidos y avanza hacia una participación más exclusiva de los países participantes”.

El éxito de PEPFAR, junto con otras medidas internacionales dirigidas a contener la epidemia y aumentar la cantidad de personas que reciban tratamiento con medicamentos ha permitido que los defensores se enfoquen en el siguiente objetivo: el nacimiento de una generación sin SIDA. Para alcanzar este objetivo se deberá erradicar cualquier transmisión del VIH de madre a hijo durante el nacimiento y evitar que la infección con VIH evolucione a SIDA.

PEPFAR ha servido como plataforma para la iniciativa de Estados Unidos para la salud mundial de la administración Obama. Los planificadores de atención médica reconocieron temprano que para afrontar el VIH/SIDA se requería el diseño de un sistema de base amplia para brindar atención médica, asesoramiento y servicios de prevención a nivel local. Millones de personas reciben tratamiento para el SIDA porque, en la última década, se ha desarrollado una vasta red de trabajadores de la salud y clínicas de la comunidad.

La iniciativa de Estados Unidos para la salud mundial se apoya en esos cimientos para ayudar a otros países a diseñar más servicios de atención médica que lleguen más a la gente. La iniciativa apunta a mejorar la salud y la calidad de vida en todas partes. Ayuda a crear la infraestructura de atención médica y la capacidad del personal en los países en desarrollo para detectar y prevenir la aparición de problemas de salud locales antes de que se conviertan en pandemias o epidemias regionales.



Todas estas mujeres reciben tratamiento para controlar el VIH en una clínica de Uganda respaldada por la asistencia de PEPFAR.

22 de noviembre de 2013

Fuente: Programa de Información Internacional del Departamento de Estado. IIP Digital.

<http://iipdigital.usembassy.gov/st/spanish/article/2013/11/20131122287704.html#axzz2llimbIBy>

3 de diciembre Día Internacional de las Personas con Discapacidad

Tema para 2013: Romper las barreras, abrir las puertas: por una sociedad inclusiva para todos

Mil millones de personas en el mundo con discapacidad enfrentan barreras físicas, sociales, económicas y actitudes que los excluye de participar de una forma total y efectiva como miembros iguales en la sociedad. Entre los más pobres del mundo hay un número desproporcionado de estas personas y carecen de un acceso equitativo a recursos básicos, como la educación, el empleo, la atención sanitaria y también a sistemas de apoyo sociales y legales. A pesar de esta situación, la discapacidad se ha mantenido en gran medida invisible en la agenda principal de desarrollo y en sus procesos. Hoy en día, en muchas partes del mundo, la falta de conciencia y de entender que la accesibilidad es un asunto transversal de desarrollo sigue siendo un obstáculo para progresar mediante los Objetivos de Desarrollo del Milenio y también con otras decisiones convenidas internacionales que atañen a todos.

El 23 de septiembre de 2013 la Asamblea General de las Naciones Unidas convocó, por primera vez una Reunión de Alto Nivel de la Asamblea General sobre discapacidad y desarrollo, y adoptó un documento trascendental orientado a promover un desarrollo que tenga en cuenta la discapacidad y que guie los esfuerzos hacia la creación de una sociedad totalmente inclusiva hacia 2015 y después de esa fecha.

Sobre la base de este avance la conmemoración en 2013 del Día Internacional de las Personas con Discapacidad ofrece una oportunidad para impulsar la necesidad de romper barreras y abrir puertas con el fin de crear una sociedad que incluya todos.

El Día Internacional de las Personas con Discapacidad se observa en todo el mundo cada 3 de diciembre de acuerdo a la resolución 47/3 de la Asamblea General adoptada el 14 de octubre de 1992, con el objetivo de llamar la atención y movilizar apoyos para aspectos clave relativos a la inclusión de personas con discapacidad en la sociedad y en el desarrollo.

Fuente: Organización de las Naciones Unidas

<http://www.un.org/es/events/disabilitiesday/>



El Secretario General Ban Ki-moon, el Presidente de la Asamblea General John W. Ashe, el Secretario General Adjunto de DGACM, Tegegnework Gettu y Stevie Wonder, Mensajero de la Paz de la ONU, en la reunión de alto nivel sobre Discapacidad y Desarrollo, convocada por la Asamblea General en septiembre de 2013. Foto ONU/Amanda Voisard

Proclama Presidencial por el Día Internacional de las Personas con Discapacidad

LA CASA BLANCA

**Oficina del Secretario de Prensa
2 de diciembre de 2013**

Ha transcurrido casi un cuarto de siglo desde que nuestro país aprobara la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA), una ley de derechos civiles de importancia histórica que consagra los principios de la inclusión, el acceso y la igualdad de oportunidades. La ADA surgió de un movimiento suscitado por aquellos que entendieron que sus discapacidades no eran un obstáculo para lograr el éxito y asumieron la misión de derribar las barreras físicas y sociales que se interponían en su camino. En este Día Internacional de las Personas con Discapacidad, celebramos el enorme progreso que se ha hecho en nuestro país y en el exterior y afirmamos nuestra determinación de hacer realidad un mundo sin prejuicios.

Todos los niños se merecen una educación decente, todos los adultos se merecen igualdad de acceso a su lugar de trabajo y todos los países que permiten las injusticias se niegan a todo el talento y el aporte de las personas con discapacidad. Para mí fue un orgullo que durante mi administración Estados Unidos firmase la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad, un convenio internacional que se basa en los principios de la ADA; e insto al Senado a que aporte su consejo y lo ratifique. Al unirse a los 138 miembros de esta convención, Estados Unidos continuaría con su legado de liderazgo mundial en derechos para los discapacitados, mejoraría nuestra capacidad para conseguir que otros países se pongan a la altura de nuestros parámetros exigentes con respecto al acceso y la inclusión, y ampliaría las oportunidades de trabajo, estudio y viajes al exterior para los estadounidenses con discapacidades, incluidos nuestros 5,5 millones de veteranos discapacitados.

Mi administración continúa determinada a predicar con el ejemplo. Este año, al celebrar el cuadragésimo aniversario de la Ley de Rehabilitación, actualizamos las normas para mejorar la contratación de veteranos y de personas con discapacidad, en especial entre los contratistas y subcontratistas federales. Gracias a la Ley de Cuidado de Salud Asequible (Affordable Care Act), las compañías de seguro médico ya no pueden imponer límites vitalicios en dólares a las prestaciones de salud que reciben los estadounidenses. Asimismo, a partir de enero, será ilegal rechazar cobertura sanitaria a un solicitante por presentar una afección médica preexistente.

Los cambios logrados en las últimas dos décadas dan testimonio de lo que las personas pueden lograr cuando se niegan a aceptar al mundo como es. Hoy, una vez más, tratemos de hacer realidad el mundo como debe ser, un mundo en el que todas las personas, independientemente de su país o condición de discapacidad, disfruten de la igualdad de acceso y de oportunidades y de la libertad de desarrollar su potencial sin límites.

AHORA, POR TANTO, YO, BARACK OBAMA, presidente de los Estados Unidos de América, en virtud de la autoridad de que me invisten la Constitución y las leyes de Estados Unidos, proclamo por la presente el 3 de diciembre de 2013 Día Internacional de las Personas con Discapacidad. Hago un llamado al pueblo estadounidense a que observe este día con ceremonias, actividades y programas.

EN FE DE LO CUAL, suscribo la presente este segundo día de diciembre del año dos mil trece de Nuestro Señor, y el ducentésimo trigésimo octavo de la Independencia de los Estados Unidos de América.

BARACK OBAMA

Fuente: Programa de Información Internacional del Departamento de Estado. IIP Digital.
<http://iipdigital.usembassy.gov/st/spanish/texttrans/2013/12/20131204288308.html#axzz2mc9XUQOt>

10 de diciembre - Día de los Derechos Humanos

"Con ocasión de la conmemoración del vigésimo aniversario de la Declaración y el Programa de Acción de Viena redoblemos nuestros esfuerzos para cumplir la responsabilidad colectiva de promover y proteger los derechos y la dignidad de todas las personas en todo el mundo."

Secretario General de las Naciones Unidas, Ban Ki-moon

La Asamblea General de las Naciones Unidas proclamó el 10 de diciembre como Día de los Derechos Humanos en 1950, para señalar a la atención de «los pueblos del mundo» la Declaración Universal de Derechos Humanos como ideal común de todos los pueblos y todas las naciones.

El Día de los Derechos Humanos de 2013 cobra una importancia especial en este año en el cual se cumple el 20º aniversario del establecimiento del mandato del Alto Comisionado para los Derechos Humanos.

La Asamblea General de las Naciones Unidas estableció el mandato del Alto Comisionado para la promoción y la protección de todos los derechos humanos en diciembre de 1993, actuando a raíz de una recomendación de los delegados presentes en la Conferencia Mundial de Derechos Humanos celebrada en Viena ese mismo año. La Declaración y Programa de Acción de Viena, aprobada por la Conferencia Mundial, marcó el comienzo de un esfuerzo renovado de protección y promoción de los derechos humanos y se considera uno de los documentos de derechos humanos más significativos de los últimos 25 años.

Fuente: Organización de las Naciones Unidas

<http://www.un.org/es/events/humanrightsday/>



¿Qué son los derechos humanos?



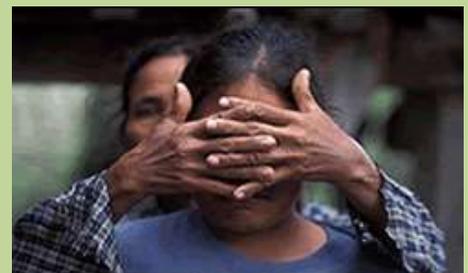
Los derechos humanos son derechos inherentes a todos los seres humanos, sin distinción alguna de nacionalidad, lugar de residencia, sexo, origen nacional o étnico, color, religión, lengua, o cualquier otra condición. Todos tenemos los mismos derechos humanos, sin discriminación alguna. Estos derechos son interrelacionados, interdependientes e indivisibles.

Los derechos humanos universales están a menudo contemplados en la ley y garantizados por ella, a través de los tratados, el derecho internacional consuetudinario, los principios generales y otras fuentes del derecho internacional.

El derecho internacional de los derechos humanos establece las obligaciones que tienen los gobiernos de tomar medidas en determinadas situaciones, o de abstenerse de actuar de determinada forma en otras, a fin de promover y proteger los derechos humanos y las libertades fundamentales de los individuos o grupos.

Universales e inalienables

El principio de la universalidad de los derechos humanos es la piedra angular del derecho internacional de los derechos humanos. Este principio, tal como se destacara inicialmente en la Declaración Universal de Derechos Humanos, se ha reiterado en numerosos convenios, declaraciones y resoluciones internacionales de derechos



humanos. En la Conferencia Mundial de Derechos Humanos celebrada en Viena en 1993, por ejemplo, se dispuso que todos los Estados tenían el deber, independientemente de sus sistemas políticos, económicos y culturales, de promover y proteger todos los derechos humanos y las libertades fundamentales.

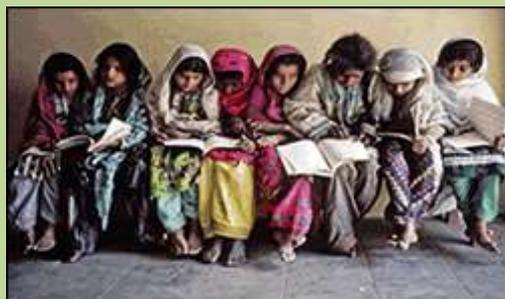
Todos los Estados han ratificado al menos uno, y el 80 por ciento de ellos cuatro o más, de los principales tratados de derechos humanos, reflejando así el consentimiento de los Estados para establecer obligaciones jurídicas que se comprometen a cumplir, y confiriéndole al concepto de la universalidad una expresión concreta. Algunas normas fundamentales de derechos humanos gozan de protección universal en virtud del derecho internacional consuetudinario a través de todas las fronteras y civilizaciones.



Los derechos humanos son inalienables. No deben suprimirse, salvo en determinadas situaciones y según las debidas garantías procesales. Por ejemplo, se puede restringir el derecho a la libertad si un tribunal de justicia dictamina que una persona es culpable de haber cometido un delito.

Interdependientes e indivisibles

Todos los derechos humanos, sean éstos los derechos civiles y políticos, como el derecho a la vida, la igualdad ante la ley y la libertad de expresión; los derechos económicos, sociales y culturales, como el derecho al trabajo, la seguridad social y la educación; o los derechos colectivos, como los derechos al desarrollo y la libre determinación, todos son derechos indivisibles, interrelacionados e interdependientes. El avance de uno facilita el avance de los demás. De la misma manera, la privación de un derecho afecta negativamente a los demás.



Iguales y no discriminatorios

La no discriminación es un principio transversal en el derecho internacional de derechos humanos. Está presente en todos los principales tratados de derechos humanos y constituye el tema central de algunas convenciones internacionales como la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial y la Convención sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación contra la Mujer.

El principio se aplica a toda persona en relación con todos los derechos humanos y las libertades, y prohíbe la discriminación sobre la base de una lista no exhaustiva de categorías tales como sexo, raza, color, y así sucesivamente. El principio de la no discriminación se complementa con el principio de igualdad, como lo estipula el artículo 1 de la Declaración Universal de Derechos Humanos: "Todos los seres humanos nacen libres e iguales en dignidad y derechos".

Derechos y obligaciones

Los derechos humanos incluyen tanto derechos como obligaciones. Los Estados asumen las obligaciones y los deberes, en virtud del derecho internacional, de respetar, proteger y realizar los derechos humanos. La obligación de respetarlos significa que los Estados deben abstenerse de interferir en el disfrute de los derechos humanos, o de limitarlos. La obligación de protegerlos exige que los Estados impidan los abusos de los derechos humanos contra individuos y grupos. La obligación de realizarlos significa que los Estados deben adoptar medidas positivas para facilitar el disfrute de los derechos humanos básicos. En el plano individual, así como debemos hacer respetar nuestros derechos humanos, también debemos respetar los derechos humanos de los demás.

Fuente: Organización de las Naciones Unidas

<http://www.ohchr.org/SP/Issues/Pages/WhatareHumanRights.aspx>

20° aniversario del ACNUDH: 20 logros en materia de derechos humanos

La creación del cargo de Alto Comisionado para los Derechos Humanos en 1993 ha permitido que una voz autorizada e independiente hable en favor de los derechos humanos en todo el mundo.

La Oficina del Alto Comisionado reacciona ante las crisis, apoya a los defensores de los derechos humanos y acerca los derechos humanos a las personas. Gracias a actividades de promoción, supervisión y capacitación, contribuye a reformas legislativas y de políticas que facilitan una mayor rendición de cuentas por las violaciones de los derechos humanos e impulsan esos derechos.

Quedan muchos desafíos por delante en la lucha por promover y mejorar la dignidad, la libertad y los derechos de todos los seres humanos. Sin embargo, en los dos últimos decenios se han obtenido progresos importantes.

A continuación se indican **20** de los logros más importantes alcanzados desde 1993:

1. Los derechos económicos, sociales, culturales, civiles y políticos, así como el derecho al desarrollo, se reconocen como derechos universales, indivisibles y que se refuerzan mutuamente de todos los seres humanos, sin distinción.
2. Los derechos humanos han pasado a ser un elemento central del diálogo mundial sobre la paz, la seguridad y el desarrollo
3. Las nuevas normas de derechos humanos se basan en la Declaración Universal de Derechos Humanos de 1948 y la aplicación de los tratados internacionales sobre derechos humanos ha mejorado de manera significativa.
4. El derecho internacional ofrece ahora una protección explícita adicional a, entre otros grupos, los niños, las mujeres, las víctimas de la tortura, las personas con discapacidad y las instituciones regionales. En caso de presunto incumplimiento, los particulares pueden presentar denuncias ante los órganos creados en virtud de tratados internacionales de derechos humanos.
5. Los derechos de la mujer ya se reconocen como derechos humanos fundamentales. La discriminación y los actos de violencia contra la mujer están en la vanguardia del discurso sobre los derechos humanos.
6. Hay un consenso mundial sobre que las violaciones graves de los derechos humanos no deben quedar impunes. Las víctimas tienen derecho a reclamar justicia, incluso en el marco de procesos destinados a restaurar el estado de derecho tras conflictos. La Corte Penal Internacional lleva ante la justicia a perpetradores de crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad.
7. Ha habido un cambio de paradigma en el reconocimiento de los derechos humanos de las personas con discapacidad, especialmente y de manera fundamental, el derecho a la participación efectiva en todas las esferas de la vida en pie de igualdad con los demás.
8. Ahora existe un marco internacional que reconoce los desafíos a los que se enfrentan los migrantes y sus familiares, y garantiza sus derechos y los de los migrantes indocumentados.
9. Los derechos de las personas lesbianas, gays, bisexuales y trans se han incluido en la agenda internacional.
10. Los mecanismos internacionales de derechos humanos cada vez son más sensibles hacia los desafíos a los que se enfrentan los pueblos indígenas, especialmente en lo relativo al derecho de no discriminación.



11. El Consejo de Derechos Humanos, establecido en 2006, ha tratado cuestiones vitales y delicadas, y su examen periódico universal, puesto en marcha ese mismo año, ha permitido a los países evaluar el historial en materia de derechos humanos del resto de los países, formular recomendaciones y brindar asistencia para su mejora.
12. Los expertos y los órganos independientes de derechos humanos supervisan e investigan desde una perspectiva temática o por países. Abarcan todos los derechos en todas las regiones y elaboran informes públicos severos que aumentan la rendición de cuentas y ayudan a luchar contra la impunidad.
13. Los Estados y las Naciones Unidas reconocen el papel fundamental de la sociedad civil en el adelanto de los derechos humanos. La sociedad civil ha estado en la vanguardia de la promoción y la protección de los derechos humanos, señalando problemas y proponiendo soluciones innovadoras, exigiendo nuevas normas, contribuyendo a las políticas públicas, dando voz a los desposeídos, sensibilizando sobre los derechos y libertades en todo el mundo y ayudando a crear un cambio sostenible sobre el terreno.
14. Aumenta la sensibilización y la exigencia en todo el mundo de mayor transparencia y rendición de cuentas por los gobiernos y del derecho a participar plenamente en la vida pública.
15. Las instituciones nacionales de derechos humanos han cobrado mayor independencia y autoridad, y ejercen gran influencia sobre la gobernanza. Más de una tercera parte de los países han establecido una o varias de estas instituciones.
16. El Fondo de las Naciones Unidas para las Víctimas de la Tortura ha brindado asistencia a cientos de miles de víctimas de la tortura para que reconstruyan su vida. Igualmente, el Fondo Fiduciario de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para Luchar contra las Formas Contemporáneas de la Esclavitud, con su enfoque único orientado a las víctimas y mediante más de 500 proyectos, ha prestado ayuda humanitaria, jurídica y financiera a personas víctimas de violaciones de los derechos humanos.
17. Ahora se considera que las víctimas de la trata tienen derecho a gozar de todos los derechos humanos y han dejado de percibirse como delincuentes.
18. Se está logrando un consenso creciente sobre la idea de que las empresas comerciales tienen responsabilidades en materia de derechos humanos.
19. Ahora existen directrices para los Estados en apoyo de la libertad de expresión que también definen cuándo un discurso constituye incitación directa al odio o la violencia.
20. El fuero internacional en materia de derechos humanos sigue evolucionando y ampliándose para tratar cuestiones emergentes como los derechos de las personas de edad, el derecho a la verdad, a un medio ambiente limpio, al agua y el saneamiento, y a la alimentación.

Fuente: Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos de la ONU
<http://www.ohchr.org/SP/NewsEvents/OHCHR20/Pages/Achievements.aspx>

Asociación internacional defiende la sociedad civil en todo el mundo

Por Charlene Porter
Redactora

Washington — Estados Unidos se sumó a otros 23 gobiernos en la emisión de una declaración conjunta el 23 de septiembre, en la que se reafirma la importante función que tienen las organizaciones de sociedad civil (CSO) en el mantenimiento de una nación vital y para denunciar el “constante atentado” que desafía la existencia de estos grupos en muchos países.

Los países emitieron la declaración en el marco de su participación ante la Mesa Redonda de la Sociedad Civil que se realizó al margen de la sesión de apertura de la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas en Nueva York. El presidente Obama participó recordando a la audiencia que el derecho de asamblea pacífica y asociación es un principio de la Declaración Universal de Derechos Humanos.

“Creo firmemente que la fortaleza y el éxito de todos los países y de todas las regiones depende, en parte, de proteger y de apoyar a la sociedad civil”, manifestó Obama en la reunión. Destacó que las actividades de la sociedad civil originaron los avances sociales más importantes en Estados Unidos y otros lugares.

“La Sociedad Civil lideró la lucha para ponerle fin al apartheid en Sudáfrica. Lideró la lucha por la libertad en Europa del Este”, declaró Obama. “Ayudó a sanar lugares divididos por el conflicto, ya sea en Camboya o Colombia.”

Los gobiernos de América del Norte y América del Sur, de Europa, de África y de Asia apoyan la declaración sobre la protección de la sociedad civil e identifican una “tendencia alarmante” de restricciones y limitaciones que se imponen a las actividades de las CSO y a la libertad de asociación en grupos y en línea.

La declaración promete una serie de medidas para proteger la sociedad civil, entre las que se incluyen:

- Mejorar el apoyo del trabajo del relator especial de la Organización de las Naciones Unidas sobre los derechos a la libertad de asamblea pacífica y asociación.
- Promover las leyes y políticas que ofrecen un espacio seguro para que los grupos de sociedad civil puedan operar.
- Buscar la acción diplomática conjunta para apoyar los grupos de sociedad civil amenazados.

Obama sostuvo que los gobiernos que brindan su apoyo deberían coordinar las acciones diplomáticas para garantizar que los gobiernos que reprimen la sociedad civil se enfrenten a las consecuencias. Se necesitan nuevos mecanismos para difundir buenas prácticas de sociedad civil en países donde el sector está recién comenzando a emerger.

Una hoja informativa de la Casa Blanca que se publicó en simultáneo con la declaración conjunta comunica que la medida marca el comienzo de un esfuerzo de un año para “intensificar aún más nuestro trabajo para apoyar y defender la sociedad civil de una ola creciente de restricciones”.

Estados Unidos redobló sus esfuerzos en este ámbito en la Organización de las Naciones Unidas en el año 2010, cuando Obama propuso el desafío a los gobiernos de ser más abiertos y responsables ante sus pueblos. En 2011, Brasil, Estados Unidos y otros seis líderes de estado formaron la Asociación de Gobierno Abierto dedicada a esta causa. En la actualidad, la asociación cuenta con 60 gobiernos nacionales, grupos de sociedad civil y socios del sector privado como miembros, que trabajan para mejorar el compromiso de los ciudadanos con sus sociedades.

El acercamiento a los grupos de sociedad civil se ha convertido también en un pilar en las actividades de política exterior. En más de 40 de sus cargos diplomáticos alrededor del mundo, el Departamento de Estado ha ubicado a los grupos que trabajan en sociedad civil para mejorar la efectividad de las CSO. Estados Unidos también está comprometido con la búsqueda y el control de intentos legislativos por restringir el trabajo de la sociedad civil en muchos países.



A la izquierda el presidente de Mongolia, Tsakhiagiin Elbegdorj, el presidente Obama y el subsecretario general de la ONU, Jan Eliasson, asisten a un evento dedicado a la sociedad civil.

Estados Unidos y sus socios internacionales también brindan asistencia financiera para ayudar a los grupos de sociedad civil emergentes. Línea de sustento vital: el Fondo de Asistencia para CSO asediado ofrece asistencia financiera de emergencia a los grupos sitiados. A lo largo de sus dos años de existencia, el fondo les brindó ayuda a casi 220 grupos que operan en 64 países.

Según una hoja informativa del Departamento de Estado, el fondo brinda su ayuda "a personas reales, en tiempo real", con subsidios de emergencia destinados que pueden ayudar a cubrir una amplia gama de necesidades, incluidos gastos médicos, representación legal, visitas a prisión, supervisión de juicios, reubicación temporal y seguridad.

Estados Unidos invirtió 500 millones de dólares para brindar su apoyo a las CSO que están trabajando en una variedad de áreas en desarrollo, incluida la Asociación de la Oficina Regional de Oriente Medio y África del Norte (MENA), que ayuda a construir las capacidades de los grupos cívicos en Oriente Medio y África del Norte

Obama explicó cuáles son los objetivos de Estados Unidos en estas actividades: "Creemos que los gobiernos que son representativos y responsables ante sus pueblos, serán más pacíficos, serán más prósperos, serán mejores socios para nosotros".

La iniciativa más reciente respaldada por Estados Unidos y otros colaboradores asociados se conoce como *Making All Voices Count: A Grand Challenge for Development* (Tomar en cuenta todas las voces: un desafío mayor de desarrollo). Con 55 millones de dólares de respaldo, el desafío es buscar propuestas de enfoques innovadores que mejoren los mecanismos que las personas y sus gobiernos usan para interactuar e intercambiar ideas para mejorar sus sociedades.

25 de septiembre de 2013

Fuente: Programa de Información Internacional del Departamento de Estado. IIP Digital.
<http://iipdigital.usembassy.gov/st/spanish/article/2013/09/20130925283504.html#axzz2lCvGZ3NR>

Festividades de invierno reflejan la diversidad en los Estados Unidos

Los estadounidenses celebran una amplia variedad de festividades de invierno que reflejan el patrimonio cultural del país.

Solsticio de invierno

En Estados Unidos la temporada de invierno está repleta de celebraciones religiosas y culturales que ponen de relieve los numerosos patrimonios e intereses del pueblo estadounidense.

En la imagen, unos visitantes recorren el laberinto durante la celebración del solsticio de invierno en el Museo Infantil de Santa Fe (Nuevo México). El festival celebra el regreso del Sol la víspera de la noche más larga y oscura del año en el hemisferio norte, alrededor del 21 ó 22 diciembre.





Loy Krathong

Un niño con vestimenta tailandesa observa las ofrendas flotantes en el festival de Loy Krathong en el templo Wat Buddharangsi de Miami en Homestead (Florida). La fiesta se celebra el día de luna llena del 12º mes del tradicional calendario lunar tailandés. En el calendario occidental la fecha suele caer en el mes de noviembre.

Hanukkah

Hanukkah, también conocida como la Fiesta de la Dedicación, conserva tradiciones seculares y religiosas. Un elemento importante es la menorá, un candelabro de nueve brazos en el que se colocan velas. Algunas familias, como esta de Virginia Occidental, han convertido en tradición coleccionar menoras de Hanukkah.



Las Posadas

Un hombre ayuda a llevar una imagen del niño Jesús en una parihuela durante Las Posadas en Albuquerque (Nuevo México). Esta festividad dura del 16 al 24 de diciembre y conmemora el viaje de María y José a Belén y su búsqueda de alojamiento antes del nacimiento de Cristo.

Navidad

Una niña de seis años le pide a Papá Noel (interpretado por un miembro de la Guardia Nacional de Alaska) los regalos que quiere para Navidad, en la aislada comunidad de Venetie (Alaska), donde viven los indígenas neets'aii gwich'in. El "Operativo Papá Noel", organizado por la Guardia Nacional, lleva juguetes, libros, frutas frescas y otras delicias a las remotas aldeas de Alaska todos los años.



Kwanzaa

Un grupo de adolescentes práctica una danza africana durante el campamento de Kwanzaa que organiza la Academia Marcus Garvey en Cleveland (Ohio). Kwanzaa, una festividad de una semana de duración celebrada en Estados Unidos, rinde homenaje al patrimonio y la cultura africanos y comienza el 26 de diciembre.

Nochevieja

Un niño con peluca y chistera de plástico participa en la fiesta de Nochevieja en la plaza Times Square de Nueva York.



El Día de Reyes

Los camellos de la imagen empujan levemente a dos hombres que participan en el desfile anual de los Reyes Magos, organizado por El Museo del Barrio en Nueva York. El Día de Reyes se celebra en muchas comunidades de Estados Unidos y en América Latina el 6 de enero. Conmemora el viaje de los Reyes Magos a Belén para ver al Niño Jesús. Algunas tradiciones religiosas lo denominan fiesta de la Epifanía y lo celebran el día 19 de enero.

Navidad ortodoxa rusa

Un hombre gira la estrella de Navidad durante la celebración navideña ortodoxa rusa en el Centro del Patrimonio Indígena de Alaska en Anchorage (Alaska). De acuerdo con el calendario juliano, la Iglesia Ortodoxa Rusa celebra la Navidad el 7 de enero, 13 días después de la Navidad occidental.



Año Nuevo Lunar

Varios países asiáticos y las comunidades asiáticas en Estados Unidos celebran el Año Nuevo Lunar. Aquí, los miembros del Instituto Wan Chi Ming Hung Gar, un grupo de artes marciales chinas, desfila por las calles con una cometa en forma dragón durante el desfile del Año Nuevo Lunar en el barrio chino de Nueva York.

Fuente: Programa de Información Internacional del Departamento de Estado. IIP Digital.
<http://iipdigital.usembassy.gov/st/spanish/gallery/2011/12/20111216143449x0.2236531.html#axzz2mKvGnAho>

Proclama presidencial sobre la muerte de Nelson Mandela

LA CASA BLANCA
Oficina de Secretario de Prensa
5 de diciembre 2013

FALLECIMIENTO DE NELSON MANDELA **PROCLAMA DEL PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS DE** **AMERICA**



Hoy Estados Unidos ha perdido a un amigo cercano, Sudáfrica ha perdido a un libertador incomparable, y el mundo ha perdido un inspirador a la libertad, la justicia y la dignidad humana - Nelson Mandela ya no está con nosotros, pertenece a la eternidad.

Nelson Mandela logró más de lo que puede esperarse de ningún hombre. Su propia lucha inspiró a otros a creer en la promesa de un mundo mejor y en la rectitud de la reconciliación. Con su firme dignidad y su voluntad inquebrantable para sacrificar su propia libertad por la libertad de otros, transformó Sudáfrica - y nos movilizó a todos los demás. Su viaje de la prisión a la presidencia comprendía la promesa de que los seres humanos - y los países - pueden cambiar a mejor. Su compromiso con la transferencia de poder y la reconciliación con sus carceleros sentaron un ejemplo al que toda la humanidad debería aspirar, ya sea en las vidas de nuestros países o en nuestras propias vidas.

Aunque lloramos la pérdida de Nelson Mandela, rendiremos homenaje a su memoria para siempre. Nos dejó una Sudáfrica que es libre y está en paz consigo misma, un amigo y socio cercano de Estados Unidos, y su recuerdo quedará vivo en los corazones de miles de millones que superaron situaciones gracias al poder de su ejemplo.

Es probable que no volvamos a ver a alguien como Nelson Mandela, por lo que nos corresponde hacer lo más que podamos para seguir el ejemplo que estableció: tomar decisiones basadas en el amor, y no en el odio; nunca ignorar la diferencia que una persona puede marcar; intentar lograr un futuro que sea digno de su sacrificio. Por ahora, hagamos una pausa y agradezcamos el hecho de que Nelson Mandela viviera - un hombre que agarró la historia en su mano, y tornó el arco de la moral universal hacia la justicia.

Como señal de respeto hacia la memoria de Nelson Mandela, por la autoridad de que me invisten la Constitución y las leyes de los Estados Unidos de América, ordeno por la presente que la bandera de Estados Unidos ondee a media asta en la Casa Blanca y en los edificios e instalaciones públicas, en bases militares y estaciones navales, y en buques navales, el Gobierno Federal y en el Distrito de Columbia y en todo Estados Unidos y sus territorios y posesiones hasta la caída del sol el 9 de diciembre de 2013. También deberá ondear a media asta la bandera durante el mismo período de tiempo en las embajadas de Estados Unidos, legaciones, oficinas consulares, y otras instalaciones en el extranjero, incluyendo todas las instalaciones militares y buques y estaciones navales.

EN FE DE LO CUAL, suscribo la presente este quinto día de diciembre del año dos mil trece de Nuestro Señor, y el ducentésimo trigésimo octavo de la Independencia de los Estados Unidos de América.

BARACK OBAMA

Fuente: Programa de Información Internacional del Departamento de Estado. IIP Digital.
<http://iipdigital.usembassy.gov/st/spanish/texttrans/2013/12/20131206288582.html#axzz2n54ctw00>

Declaraciones del secretario Kerry ante el fallecimiento de Nelson Mandela

DEPARTAMENTO DE ESTADO DE ESTADOS UNIDOS
Oficina del Portavoz
5 de diciembre de 2013

DECLARACIÓN DEL SECRETARIO KERRY **Fallecimiento de Nelson Mandela**

El largo "camino hacia la libertad" de Madiba le dio un nuevo significado a las palabras valor, carácter, perdón y dignidad humana. Ahora su largo caminar ha concluido, pero el ejemplo que ha dejado para toda la humanidad perdurará. Será recordado como pionero de la paz.

Hay algunas personas realmente valientes en este mundo que uno conoce y que le hacen cambiar a uno para siempre tras haber tenido esa experiencia. Nelson Mandela sigue siendo el héroe de Teresa, una persona que cuando era joven la inspiró a manifestarse junto con sus compañeros de clase contra el *apartheid*. Tuvimos el honor de sentarnos con Mandela en el Día de Acción de Gracias en 2007. Me impresionó lo cálido, abierto y sereno que era. Visité su pequeña celda en la prisión de la isla de Robben, un cuarto con apenas suficiente espacio para tumbarse o estar de pie, y aprendí que el brillo de la roca blanca de la cantera dañó su vista permanentemente. Me impresionó incluso más lo increíble que era cuando, tras haber pasado 27 años encerrado, cuando la vista se le había dañado debido a las condiciones a las que estuvo sometido, este hombre todavía podía entender lo que servía mejor a su país e incluso abrazar a los propios carceleros que lo mantuvieron encerrado. Esta es la historia de un hombre cuya capacidad de ver no estaba en sus ojos sino en su conciencia. Es difícil imaginar que ninguno de nosotros pueda hacer acopio de semejante fortaleza de carácter.

Nelson Mandela no conocía el odio. Rechazaba la recriminación en favor de la reconciliación y sabía que el futuro exige que superemos el pasado. Ofreció todo lo que tenía para sanar a su país y liderarlo hacia la comunidad de naciones; incluso insistió en renunciar a su cargo para garantizar que hubiera una transferencia pacífica del poder. Hoy, personas de todo el mundo que anhelan la democracia ven al país de Mandela y a su constitución democrática como un ejemplo esperanzador de lo que es posible.

Teresa y yo nos sumamos a aquellos en el mundo que rinden homenaje a la vida de este gran hombre. Transmitimos nuestro más profundo pésame a su esposa, Graça, a su familia, al pueblo de Sudáfrica y a todos los que hoy disfrutan de la libertad por la que Madiba luchó toda su vida.

Fuente: Programa de Información Internacional del Departamento de Estado. IIP Digital.
<http://iipdigital.usembassy.gov/st/spanish/texttrans/2013/12/20131206288516.html#axzz2n5VDvkWJ>



Obama elogia la vida y los logros de Nelson Mandela

**Por Merle David Kellerhals Jr.
Redactor**

Washington — El presidente Obama hizo declaraciones sobre el fallecimiento del ex presidente sudafricano Nelson Mandela y sostuvo que el hombre que luchó durante décadas para poner fin al *apartheid* y que implantó la democracia y la justicia en su país fue “uno de los seres humanos más influyentes, valientes y profundamente buenos con quien cualquiera de nosotros pudo compartir tiempo en esta Tierra”.

“Ya no está con nosotros, le pertenece a la eternidad” declaró Obama por la tarde del 5 de diciembre, luego del anuncio del presidente sudafricano Jacob Zuma sobre la muerte de Mandela.

Zuma declaró que Nelson Mandela falleció el 5 de diciembre en su hogar en Johannesburgo, rodeado por sus familiares. Los últimos años de Mandela estuvieron marcados por hospitalizaciones frecuentes debido a problemas respiratorios que había padecido desde que contrajo tuberculosis en prisión. Tenía 95 años de edad.

“Con su firme dignidad y su voluntad inquebrantable para sacrificar su propia libertad por la libertad de otros, Madiba transformó Sudáfrica, y nos movilizó a todos los demás,” expresó Obama. “Su viaje de la prisión a la presidencia comprendía la promesa de que los seres humanos – y los países – pueden cambiar para mejor”.

Tras haber pasado 27 años encarcelado por su lucha por ponerle fin al *apartheid*, Mandela se convirtió en el primer presidente electo de raza negra de Sudáfrica en 1994. El *apartheid* fue un sistema discriminatorio implantado en la República de Sudáfrica que estuvo vigente desde su promulgación en 1948 hasta que fue abolido oficialmente en 1994.

Obama, quien se convirtió en el primer presidente afro estadounidense de Estados Unidos, afirmó que su primera actuación política fue participar en una manifestación contra el *apartheid*.

“Estudí sus palabras y sus escritos. El día que fue liberado de prisión me aportó la sensación de lo que los seres humanos pueden hacer cuando se dejan guiar por sus esperanzas y no por sus miedos” expresó Obama.

“Y como muchos otros en el planeta, no puedo imaginar mi propia vida sin el ejemplo que Nelson Mandela estableció, y mientras viva, haré lo que pueda para aprender de él”, añadió el presidente.

Obama se refirió al pueblo de Sudáfrica y les dijo que todos los estadounidenses sacamos fuerzas del ejemplo de renovación, reconciliación y resistencia que ellos convirtieron en realidad. También manifestó que una República de Sudáfrica libre, en paz consigo misma, es un ejemplo para el mundo y una parte integral del legado de Mandela para el país que amaba.

El día 5 de diciembre, Obama se comunicó directamente por vía telefónica con el presidente Zuma y le expresó sus condolencias, según informaron fuentes de la Casa Blanca. Además ratificó la alianza sólida e histórica entre Estados Unidos y Sudáfrica.

La embajada de Sudáfrica en Washington planeó abrir un libro de condolencias el día 6 de diciembre para que cualquier ciudadano estadounidense pueda expresar sus sentimientos sobre el fallecimiento de Mandela.



La bandera de Estados Unidos flamea a media asta en la Casa Blanca en Washington, en honor al ex presidente sudafricano, Nelson Mandela, fallecido el día 5 de diciembre en su hogar, en Johannesburgo.

Durante la emisión de una proclama nacional sobre la muerte de Mandela, Obama anunció un período formal de respeto por su legado y ordenó que la bandera de Estados Unidos ondee a media asta hasta la puesta del sol el 9 de diciembre de 2013.

El vicepresidente Biden, quien actualmente se encuentra de viaje por el noreste asiático, manifestó en declaraciones emitidas por la Casa Blanca que "la sabiduría y la compasión de Mandela fueron suficientemente formidables como para cambiar el mundo. Primero su valor y luego su capacidad de perdonar nos inspiró a todos, nos desafió a todos a hacer mejor las cosas".

El secretario de Estado, John Kerry, quien se encuentra en un viaje diplomático en Oriente Medio, expresó que "el largo 'camino hacia la libertad' de Madiba le dio un nuevo significado a las palabras valor, carácter, perdón y dignidad humana. Ahora su largo caminar ha concluido, pero el ejemplo que ha dejado para toda la humanidad perdurará. Será recordado como pionero de la paz".

El presidente de la Cámara de Representantes de Estados Unidos, John Boehner, destacó que Nelson Mandela "fue una voz incesante para la democracia. Mandela lideró a sus compatriotas a través de tiempos de cambios épicos con autoridad moral sigilosa, lo cual guió su propio camino de prisionero a presidente".

Mandela y F.W. de Klerk, el último presidente de Sudáfrica de la era del *apartheid*, negociaron el fin del sistema de *apartheid* en base a un interés en común y compartieron el Premio Nobel de la Paz en 1993.

9 de diciembre de 2013

Fuente: Programa de Información Internacional del Departamento de Estado. IIP Digital.
<http://iipdigital.usembassy.gov/st/spanish/article/2013/12/20131209288648.html#axzz2n5VDvkWJ>

Mandela honrado en todo Estados Unidos

El 6 de diciembre las banderas de Sudáfrica y de Estados Unidos ondean a media asta en la fachada de la Bolsa de Nueva York para rendir homenaje a Nelson Mandela, el primer presidente negro de Sudáfrica, que falleció el 5 de diciembre.

En la década de 1980, las sanciones financieras impuestas por la comunidad internacional apoyaron la lucha de Mandela para terminar con el *apartheid* en su país.

El presidente Obama hizo un elogio de Mandela que fue televisado el 5 de diciembre en el que lo calificó de ser un ejemplo inspirador de "lo que los seres humanos pueden hacer cuando se dejan guiar por sus esperanzas y no por sus miedos".



Fuente: Programa de Información Internacional del Departamento de Estado. IIP Digital.
<http://iipdigital.usembassy.gov/st/spanish/inbrief/2013/12/20131209288646.html#axzz2n5VDvkWJ>

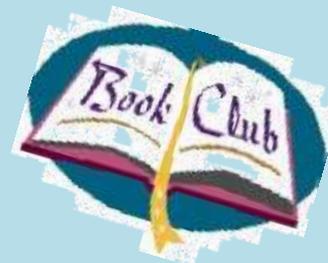
Únete a nuestro Club de Lectura!!!

Si te gusta leer así como debatir y escribir sobre lo que has leído te invitamos a formar parte del Club de Lectura del Centro de Recursos Informativos (CRI) de la Oficina de Prensa y Cultura de la Sección de Intereses de los Estados Unidos en La Habana.

El **23 de diciembre** tendrá lugar la reunión anual de trabajo del grupo.

En enero de 2014 daremos a conocer los temas de cada mes.

Blog del Club de Lectura: <http://clublecturairchavana.blogspot.com/>



El Centro de Recursos Informativos (CRI) de la Sección de Intereses de los EE.UU. en La Habana es un centro de referencia que provee información actualizada sobre diferentes aspectos de los Estados Unidos, Cuba y temas internacionales, así como ofrece acceso gratuito a Internet al público en general. Igualmente, ofrece clases de computación e Internet a nivel básico para aquellas personas que desean ser usuarios de nuestros Centros de Internet y no poseen las habilidades necesarias para trabajar de forma independiente.

El **CRI** incluye dos centros de acceso público, el **Centro Abraham Lincoln** y el **Centro Eleanor Roosevelt**, los cuales están disponibles a cualquier cubano que solicite nuestros servicios.

Centro de Recursos Informativos

Centro Eleanor Roosevelt & Centro Abraham Lincoln

Pizarra: 839-4100

Extensión de Prensa y Cultura: 5 (Centros de Internet: 1)

Oficina de Prensa y Cultura

Sección de Intereses de los EE.UU en la Habana

Dirección: Calzada e/ L y M, Vedado

Correo electrónico: HavanaPrensaY Cultura@gmail.com

Sitio web: <http://spanish.havana.usint.gov/>

Twitter: <http://twitter.com/#!/USIntHavana>

Facebook: <http://www.facebook.com/havana.usint>

